

• NAPOJE ZIMNE

COLD DRINKS ХОЛОДНЫЕ НАПИТКИ:

Woda (gazowana, niegazowana) 1 l	10 zł
Sok Toma 0,2 l <i>Pomarańczowy / jabłkowy / czarna porzeczka</i>	10 zł
Pepsi, Pepsi Zero Cukru, Mirinda, 7UP, Schweppes Indian Tonic 0,2 l	9 zł
Woda Krystaliczne Źródło gazowana/niegazowana 0,3 l	9 zł
Sok ze świeżych pomarańczy 0,3 l	17 zł
Kwas chlebowy Gira 0,43 l	11 zł
Lemoniada klasyczna 0,4 l 17zł / 1l 32 zł <i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta</i>	
Lemoniada arbużowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł <i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop arbuz</i>	
Lemoniada malinowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł <i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop malina</i>	
Lemoniada truskawkowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł <i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop truskawka</i>	
Red bull 0,25 l	15 zł



• NAPOJE GORĄCE

HOT DRINKS ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ:

Espresso	8 zł
Espresso doppio	10 zł
Americano	10 zł
Capuccino	12 zł
Caffè Latte	12 zł
Herbata Ronnefeldt	12 zł

• APERITIF

APERITIF • АПЕРИТИВ

Campari 4cl / 25%	12 zł
Martini / 14,4%	
Bianco/Rosso/Rosato/Extra Dry 10cl / 18%	14 zł

• PIWA

BEERS • ПИВО

Żywiec 0,3 l / 5,5%	10 zł
Żywiec 0,5 l / 5,5%	13 zł
Kornik Świerkowy PALE ALE 0,5 l / 5%	15 zł
Złota Pszenica 0,5 l / 4,9%	15 zł
Szary wilk 0,5 l / 4,6%	13 zł
Białowieskie lato NE IPA 0,5 l / 4,5%	15 zł
Vilniaus wiśniowy 0,5 l / 4,5%	14 zł
Vilniaus ciemny z ziołami 0,5 l / 8,2%	14 zł
Vilniaus 0,5 l / 0%	12 zł
Vilniaus cytrynowy 0,5 l / 0%	12 zł
Vilniaus wiśniowy 0,5 l / 0%	12 zł
Podpiwek z Podlasia 0,5 l / 0,5%	14 zł

• WÓDKA 4CL / 0,5L

VODKA • ВОДКА

Wyborowa / 40%	12 zł / 120 zł
Stumbras żytni / 40%	13 zł / 130 zł
Finlandia / 40%	13 zł / 130 zł
Belvedere / 40%	19 zł / 220 zł

• ALKOHOLE REGIONALNE

REGIONAL ALCOHOLS РЕГИОНАЛЬНЫЙ АЛКОГОЛЬ

Trójniak podlaski różne smaki / 14%	10 cl / 16 zł 0,75 l / 115 zł
Nalewka: pigwa, owoc derenia / 30%	4cl / 14 zł 0,5l / 160 zł
Samogon Podlaski palony / 50%	4cl / 13 zł 0,5l / 150 zł
Wódka manufakturowa jarzębinowa / 38%	4cl / 13 zł 0,5l / 150 zł

• TEQUILA / GIN 4 CL

Bombay Sapphire Gin / 40%	14 zł
Gordon's / 37,5%	12 zł
Olmecca Tequila Silver / 35%	14 zł
Olmecca Tequila Gold / 35%	14 zł

• WHISKY/WHISKEY 4 CL

BenRiach Sherry Wood 46%, 12 YO	42 zł
Mortlach 43,4%, 14 YO	50 zł
Old Pulteney 40%, 12 YO	25 zł
Old Pulteney 46%, 15 YO	50 zł
Benromach, 43%, 15 YO	50 zł
Glenfiddich, 40%, 12 YO	26 zł
Glen Grant, 43%, 18 YO	70 zł
Glencadam, 46%, 10 YO	25 zł
The Glendronach, 43%, 12 YO	39 zł
Kilchoman Machir Bay, 46%,	32 zł
Tamnavulin Sherry Cask Edition, 40%	21 zł
Ardberg Ten, 46%, 10 YO	34 zł
Laphroaig Select, 40%	27 zł
Chivas Regal, 40%, 12 YO	20 zł
Johnnie Walker Black Label, 40%, 12 YO	20 zł
Johnnie Walker Red Label, 40%	15 zł
Ballantine's, 40%	15 zł
Jack Daniel's, 40%	18 zł
Set degustacyjny – wybierz 3 rodzaje po 20 ml	

• KONIAK / BRANDY

Remy Martin X.O. 40% - 2cl	49 zł
Hennessy V.S. 40% - 2cl	20 zł
Metaxa 5* 38% - 4cl	15 zł

• RUM 4 CL

Bacardi Black / 40%	14 zł
Bacardi White / 37,5%	14 zł

• LIKIERY 4 CL


Bailey's/ 17%	12 zł
Malibu / 18%	12 zł
Kahlua / 16%	12 zł
Cointreau / 40%	12 zł
Jagermeister / 35%	12 zł
Passoa / 15%	12 zł

• KOKTAJLE


Black Russian / White Russian 0,2 l <i>Wódka 40% / Kahlua 16% / Śmietanka</i>	24 zł
Porn Star Martini 0,12 l <i>Marakuja / Wanilia / Cytryna / Wódka 40%</i>	29 zł
Margarita Truskawkowa 0,12 l <i>Truskawki / Cointreau 40% / Tequila 35% / Cytryna</i>	29 zł
Aperol Spritz 0,4 l <i>Prosecco 11% / Aperol 11% / Pomarańcz</i>	28 zł
Espresso Martini 0,12 l <i>Espresso / Kahlua 16% / Wódka 40%</i>	26 zł
Mojito 0,35 l <i>Limonka / Mięta / Rum 37,5%</i>	29 zł
Lynbchburg Lemonade 0,35 ml <i>Jack Daniels 40% / Cytrusy / Cointreau 40%</i>	31 zł
Pinacolada 0,3 l <i>Ananas / Kokos / Rum 37,5%</i>	29 zł
Negroni 0,25 l <i>Gin 37,5% / Campari 25% / Wermut 14,4%</i>	28 zł
Old Fashioned 0,2 l <i>Whiskey 40% / Angostura 44,7% / Syrop Cukrowy</i>	26 zł
Whisky Sour 0,25 l <i>Bialko / Whisky 40% / Angostura 44,7% / Cytryna</i>	28 zł
Hugo 0,4 l <i>Syrop czarny bez / Prosecco 11% / Limonka</i>	28 zł
KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE:	
Mojito 350 ml <i>Limonka / Mięta / Cukier / Woda Gazowana</i>	24 zł
Aperol Free 400 ml <i>Prosecco 0% / Syrop Orange Spritz / Pomarańcz / Woda Gazowana</i>	21 zł
Hugo 400 ml <i>Prosecco 0% / Syrop czarny bez / Limonka</i>	21 zł



NA ST RO JE



PIERWSZE DANIA • FIRST COURSES • ПЕРВЫЕ БЛЮДА


	ROSÓŁ KRÓLEWSKI ZE SZTUKĄ MIĘSA WOŁOWEGO <i>(200 g)</i> <i>Warzywa korzeniowe / goleń wołowa / natka pietruszki / zacierka jajeczna</i>	24 ZŁ
	ROYAL BROTH WITH A PIECE OF BEEF <i>Root vegetables / beef shank / parsley / egg mash</i>	
	КОРОЛЕВСКИЙ БУЛЬОН С КУСОЧКОМ ГОВЯДИНЫ <i>Корнеплоды / говьяжья голяшка / петрушка / яичная затирка</i>	



	FLAKI WOŁOWE <i>(300 g)</i> <i>Wywar z rosoli / warzywa / ziola / zasmażka</i>	24 ZŁ
	BEEF TRIPE <i>Broth broth / vegetables / herbs / roux</i>	
	ГОВЯЖЬИ ФЛЯКИ <i>Бульон / овоци / травы / ру</i>	

 	ZUPA KREM <i>(200 g)</i> THE CREAM SOUP OF THE DAY / КРЕМ-СУП	16 ZŁ
--	--	--------------

 	BARSZCZ BIAŁY <i>(300 g)</i> <i>Biała kielbasa / espuma chrzanowa / jajko</i>	24ZŁ
	WHITE BORSCHT <i>White sausage / horseradish espuma / egg</i>	
	БЕЛЫЙ БОРЩ <i>Белая колбаса / эспума с хреном / яйцо</i>	


 	STUDIENINA WIEPRZOWO - DROBIOWA <i>(250 g)</i> <i>Kawior z octu / majonez chrzanowy</i>	29 ZŁ
	PORK AND CHICKEN JELLY <i>Vinegar caviar / horseradish mayo</i>	
	СТУДЕНЬ ИЗ СВИНИНЫ И КУРИЦЫ <i>Икра с укусом / майонез с хреном</i>	

	RILLETTES WOŁOWO-WIEPRZOWE <i>(300 g)</i> <i>Majonez palona cebula / piklowana cebula / suszone zóttko / ogórek kiszony / chleb rzemieślniczy</i>	32 ZŁ.
	BEEF AND PORK RILLETTES <i>Roasted onion mayonnaise / pickled onion / dried egg yolk / pickled cucumber / artisan bread</i>	
	РИЛЕТЫ ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ <i>Майонез с обжаренным луком / маринованный лук / яичный желток всмятку / маринованный огурец / хлеб ручной работы</i>	



 	TATAR WOŁOWY <i>(150 g)</i> <i>Baweta wołowa / majonez z palonej cebuli / piklowane shimeji / ponzu / chleb rzemieślniczy</i>	42ZŁ
	BEEF TARTARE <i>Beef bavette / roasted onion mayonnaise / pickled shimeji / ponzu / artisan bread</i>	
	ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ <i>Говяжий баветт / майонез с обжаренным луком / маринованные симеджи / понзу / хлеб ручной работы</i>	


 	ATERYNKI SMAŻONE <i>(200 g)</i> <i>Aioli cytrynowe / karmelizowana cytryna</i>	31 ZŁ.
	FRIED ATERINES <i>Lemon aioli / caramelised lemon</i>	
	ЖАРЕННЫЕ АТЕРИНЫ <i>Лимонный айоли / карамелизированный лимон</i>	



DRUGIE DANIA • SECOND COURSES • ВТОРЫЕ БЛЮДА



	ŁOSOŚ <i>(350 g)</i> <i>Puree z kalafiora z białą czekoladą / chrupiąca polenta / brukselka</i>	59 ZŁ
	SALMON <i>Cauliflower puree with white chocolate / crispy polenta / brussels sprouts</i>	
	ЛОСОСЬ <i>Пюре из цветной капусты с белым шоколадом / хрустящая полента / брюссельская капуста</i>	


	SCHABOWY Z KOŚCIĄ <i>(450 g)</i> <i>Potatki / salata masłowa / kwaśna śmietana</i>	50 ZŁ
	PORK LOIN ON THE BONE <i>Potatoes / butter lettuce / sour cream</i>	
	СВИНАЯ ОТБИВНАЯ НА КОСТИ <i>Картофель / салат-латук / сметана</i>	

 	PODLASKIE PYZY Z GOLENIĄ WOŁOWĄ <i>(350 g)</i> <i>Kapusta zasmażana / pangrattato ziolowe / sos demi-glace</i>	43 ZŁ
	PODLASIE DUMPLINGS WITH BEEF SHANK <i>Fried cabbage / herb pangrattato / demi-glace sauce</i>	
	ПОДЛЯШКИЕ ПЕЛЬМЕНИ С ГОВЯЖЬЕЙ РУЛЬКОЙ <i>Жареная капуста / травяной панграттато / соус demi-глясе</i>	

	KARK Z JELENIA <i>(350 g)</i> <i>Warzywa sezonowe / ziemniak truflowy / sos demi-glace</i>	58 ZŁ
	DEER NECK <i>Seasonal vegetables / truffle potato / demi-glace sauce</i>	
	ОЛЕНЬЯ ШЕЯ <i>Сезонные овоци / трюфельный картофель / соус demi-глясе</i>	

 	SIEŁĘCINA WOLNO GOTOWANA <i>(350 g)</i> <i>Makaron orzo / puree z selera / warzywa sezonowe</i>	65 ZŁ
	SLOW-COOKED VEAL <i>Orzo pasta / celery puree / seasonal vegetables</i>	
	МЕДЛЕННО ПРИГОТОВЛЕННАЯ ТЕЛЯТИНА <i>Паста орзо / пюре из сельдерея / сезонные овоци</i>	


 	PIEROGI „POLSKIE” Z GRZYBAMI I KASZĄ GRYZZANA <i>(350 g)</i> <i>Emulsja truflowa / piklowane grzyby shimeji</i>	38 ZŁ
	POLISH DUMPLNGS WITH MUSHROOMS AND BUCKWHEAT <i>Truffle emulsion/pickled shimeji mushrooms</i>	
	ПОЛЬСКИЕ ВАРЕНИКИ С ГРИБАМИ И ГРЕЧКОЙ <i>трюфельная эмульсия/маринованные грибы шимеджи</i>	


	STEK Z ANTRYKOTU WOŁOWEGO <i>(450 g)</i> <i>Ziemniak hasselback / twaróg podwędzany / grillowane warzywa / sos demi-glace</i>	86 ZŁ
	BEEF ANTRIKOTE STEAK <i>Hasselback potato / cottage cheese / grilled vegetables / demi-glace sauce</i>	
	СТЕЙК ИЗ ГОВЯЖЬЕГО АНТРИКОТА <i>Картофель хассельбек / творожный сыр / овоци на гриле / соус demi-глясе</i>	

		
<i>Danie bezglutenowe</i> <i>Gluten-free dish</i> <i>блюдо без глютена</i>	<i>Danie wegetariańskie</i> <i>Vegetarian dish</i> <i>блюдо вегетарианское</i>	<i>Danie bez laktozy</i> <i>Lactose-free dish</i> <i>блюдо без лактозы</i>


	SALATY Z POMARAŃCZOWYM WINEGRET <i>(300 g)</i> <i>Piklowana cebula / malina / grzanka</i>	40 ZŁ
		
		
	SALADS WITH ORANGE VINAIGRETTE <i>Pickled onion / raspberry / toast</i>	
		
		
	САЛАТЫ С АПЕЛЬСИНОВЫМ ВИНЕГРЕТОМ <i>Маринованный лук / малина / гренка</i>	
		
		

TRZECIE DANIA • THIRD COURSES • ТРЕТЬИ БЛЮДА


	SERNIK CREME BRULEE <i>(150 g)</i> CHEESECAKE CREME BRULEE ЧИЗКЕЙК CRÈME BRÛLÉE	26 ZŁ
---	--	--------------

	TORCIK MOCNO CZEKOLADOWY <i>(150 g)</i> <i>Żelka truskawkowa / pralina orzechowa</i>	26 ZŁ
	VERY CHOCOLATEY CAKE <i>Strawberry jelly/nut praline</i>	
	ОЧЕНЬ ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ <i>Клубничное желе/ореховая пралина</i>	

	DEKONSTRUKCJA BEZY <i>(150 g)</i> <i>Beza włoska/ mascarpone / żel owocowy</i>	26 ZŁ
	MERINGUE <i>Italian meringue/ mascarpone/ fruit gel\</i>	
	БЕЗЕ <i>Итальянское безе/маскарпоне/фруктовый гель</i>	

	LODY SEZONOWE <i>(200 g)</i> <i>Seasonal ice cream</i>	24 ZŁ
	<i>Сезонные мороженое</i>	

NAJMŁODSI • YOUNGEST • ДЕТИ

	ROSÓŁ Z MAKARONEM OD PSIEGO PATROLU <i>(200 g)</i> CHICKEN SOUP WITH NOODLES FROM PAW PATROL КУРИНЫЙ БУЛЬОН С ЛАПШОЙ ИЗ «ЩЕНЯЧЬЕГО ПАТРУЛЯ»	14 ZŁ
---	--	--------------

	NUGGETSY Z KURCZAKA <i>(250 g)</i> <i>Frytki / mizeria ze świeżego ogórka / ketchup</i>	26 ZŁ
	CHICKEN NUGGETS <i>French fries / fresh cucumber salad / ketchup</i>	
	КУРИНЫЕ НАГЕТСЫ <i>картофель фри / салат из свежих огурцов / кетчуп</i>	